Mapping early environment using communication deviance: A longitudinal study of maternal sensitivity towards 6-month-old children

<table>
<thead>
<tr>
<th>Journal:</th>
<th>Development and Psychopathology</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Manuscript ID</td>
<td>DPP-2017-00129.R2</td>
</tr>
<tr>
<td>Manuscript Type:</td>
<td>Regular Article</td>
</tr>
<tr>
<td>Keyword:</td>
<td>Communication deviance, Maternal Sensitivity, maternal sensitivity to distress, maternal sensitivity to non-distress, developmental pathways</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Abstract:**
Communication deviance (CD) reflects features of the content or manner of a person’s speech that may confuse the listener and inhibit the establishment of a shared focus of attention. The construct was developed in the context of the study of familial risks for psychosis based on hypotheses regarding its effects during childhood. It is not known whether parental CD is associated with non-verbal parental behaviours that may be important in early development. This study explored the association between CD in a cohort of mothers (n= 287) at 32 weeks gestation and maternal sensitivity with infants at 29 weeks in a standard play procedure. Maternal CD predicted lower overall maternal sensitivity (B = - .385; p< .001), and the effect was somewhat greater for sensitivity to infant distress (B = - .514; p< .001) than for sensitivity to non-distress (B = - .311; p< .01). After controlling for maternal age, IQ and depression, and for socio-economic deprivation, the associations with overall sensitivity and sensitivity to distress remained significant. The findings provide new pointers to intergenerational transmission of vulnerability involving processes implicated in both verbal and non-verbal parental behaviours.

Abstract.docx
Communication deviance and maternal sensitivity

ABSTRACT

Communication deviance (CD) reflects features of the content or manner of a person’s speech that may confuse the listener and inhibit the establishment of a shared focus of attention. The construct was developed in the context of the study of familial risks for psychosis based on hypotheses regarding its effects during childhood. It is not known whether parental CD is associated with non-verbal parental behaviours that may be important in early development. This study explored the association between CD in a cohort of mothers (n= 287) at 32 weeks gestation and maternal sensitivity with infants at 29 weeks in a standard play procedure. Maternal CD predicted lower overall maternal sensitivity (B = .385; p< .001), and the effect was somewhat greater for sensitivity to infant distress (B = .514; p< .001) than for sensitivity to non-distress (B = .311; p< .01). After controlling for maternal age, IQ and depression, and for socio-economic deprivation, the associations with overall sensitivity and sensitivity to distress remained significant. The findings provide new pointers to intergenerational transmission of vulnerability involving processes implicated in both verbal and non-verbal parental behaviours.
Communication Deviance (CD)

The concept of CD, first proposed by Lyman Wynne and Margaret Singer (e.g. Wynne & Singer, 1963a, 1963b) in an attempt to understand familial predictors of psychosis, refers to qualities of communication, usually coded from parental speech, that leave a listener uncertain, puzzled and unable to share a focus of attention with the speaker. It is defined in terms of a range of verbal-linguistic atypicalities that are believed to disrupt the establishment and maintenance of focus of attention during communication. These atypicalities are argued to impair the development of conversational alignment between interlocutors, compromising shared meaning, and grounding (i.e. mutual knowledge, beliefs, and assumptions) (Miklowitz & Stackman, 1992; Nuechterlein, Goldstein, Ventura, Dawson, & Doane, 1989; Singer & Wynne, 1965a, 1965b; Wynne, Singer, Bartko, & Toohey, 1977; Wynne & Singer, 1963a, 1963b). They are subtle and can range from ambiguous linguistic references (e.g. “Kid stuff that's one thing but something else is different too”; Velligan, Goldstein, Nuechterlein, Miklowitz, & Ranlett, 1990, p. 18) or contradictions (e.g. “I didn’t get much sleep last night (interviewer: are you tired?) Yeah, I ain’t tired”, Docherty, 1993, p. 753) to more overarching non-verbal characteristics at the level of the pragmatics of communication (e.g. mistimed turn-taking, Wynne et al., 1977).

The concept of CD possibly overlaps with other constructs measured in developmental longitudinal studies, but has some specific elements. For example, there is a substantial literature on the relationship between parents’ mental representations of attachment, coded from their accounts of their own childhood attachment-related experiences and their sensitivity to their infants’ attachment signals (van Ijzendoorn, Juffer, & Duyvesteyn, 1995; Verhage et al., 2016). The concept of narrative coherence, which is rated from the Adult Attachment Interview

http://mc.manuscriptcentral.com/dpp
Communication deviance and maternal sensitivity

(AAI) in terms of representations of attachment that are well-integrated, clear, relevant and reasonably succinct, appears similar to the concept of CD. However, CD differs from narrative incoherence because it is defined entirely in terms of the quality and formal aspects of the speech and communication of the parent (e.g. unintelligible remarks, odd word usage, etc.). Similarly, some developmental studies have measured maternal expressed emotion (EE), with one study showing a significant association between parental EE, measured during pregnancy, and lower levels of sensitive parenting when the child was aged 4 (Lucassen et al., 2015). However, EE is defined in terms of parental over-involvement, criticism or hostility, and not the parents’ quality of communication or speech, and the two constructs appear to be readily distinguishable from each other (Velligan et al., 1990).

Wynne (1981) proposed that CD in the caregiver, in interaction with genetic vulnerability in the offspring, would lead to the escalation of the cognitive and affective abnormalities, especially thought disorder (TD), later observed in schizophrenia. Consistent with this hypothesis, a recent meta-analysis of 20 studies (N = 1753) found a large magnitude (g = .97) association between maternal (but not paternal) CD and offspring diagnosis of psychotic disorder (de Sousa, Varese, Sellwood, & Bentall, 2014). Moreover, in a longitudinal study of children attending a child guidance service, Goldstein (1987), found that both CD and EE were independently strong predictor of later psychosis.

The relationship between CD and genetic risk for schizophrenia was explored by Wahlberg et al. (1997, 2000), who used an adoption study design to show that the interaction between having a biological mother diagnosed with schizophrenia and adoptive parents’ CD was a significant predictor of TD in the adoptee. In this study,
Communication deviance and maternal sensitivity

high genetic risk alone did not predict TD (in fact, high genetic-risk adoptees, when
exposed to low CD parents, displayed less TD than low risk adoptees).

Despite these important findings, it is important to acknowledge that it
remains unclear whether parental CD is a risk factor specific to TD, schizophrenia or
a wider range of psychiatric conditions (Roisko, Wahlberg, Miettunen, & Tienari,
2014). Indeed, it is possible that CD may reflect an important environmental risk for a
range of mental health disorders (Wahlberg et al., 2004).

The influence of CD on cognitive and social development

Given that parental, especially maternal CD is associated with later psychiatric
symptoms in offspring, it is important to investigate mechanisms that could account
for this relationship. Wynne and Singer argued that parental CD has this effect
through its pervasive impact on the offspring’s social and cognitive development
during formative years (Wynne et al., 1977). According to them, this development is
embedded in different facets of family relatedness such as caregiving, problem
solving, mutuality and intimacy, and these facets represent evolving and increasingly
complex levels of interconnected dyadic and familial interaction (Wynne, 1984,
1988). Within this framework, children learn to share and sustain foci of attention,
and thereby derive meaning from the world around them, through communication
with their caregivers (Wynne, 1981, 1984). Atypicalities at the level of
communication in the caregiver can therefore disrupt very early development through
their expression at the more basic level of relatedness with the infant during early pre-
verbal dialogues (Wynne, 1968). In this context, CD is conceptualized as a risk
marker for parental mental processes that might give rise to disruptions to the
caregiving system (Singer & Wynne, 1966b).
Communication deviance and maternal sensitivity

However, empirical evidence on mechanisms linking CD to specific developmental processes in early childhood has so far been limited. Cross-sectional studies have found that CD in the caregiver is associated with poorer social, cognitive and emotional development in the 7 and 10 year old children of parents diagnosed with severe mental health disorders (Doane et al., 1982), and with social withdrawal and behavioral problems in 9 year olds (Velligan, Christensen, Goldstein, & Margolin, 1988). Drawing from data collected in a high-risk longitudinal study (the University of Rochester Child and Family Study, Wynne, Cole, & Perkins, 1987), Wynne and his colleagues reported associations between parental communication that is vague, contradictory and unresponsive and both anxiety (Wichstrøm, Holte, & Wynne, 1993) and poorer social competence in 7 and 10 year old children (Wichstrøm, Holte, Husby, & Wynne, 1993). Interestingly, in the same high-risk cohort, but at longer follow-up (≥18 years of age), unresponsive communication in parents significantly predicted psychological distress, poorer well-being, and global mental health in the offspring (Wichstrøm, Anderson, Holte, Husby, & Wynne, 1996), and disconfirmatory communication, that ignores or rejects what the child says, was a significant predictor of poor interpersonal functioning and mental health hospitalization (Wichstrøm et al., 1996).

The study of parental representations may provide further clues about the likely developmental impact of CD. An important body of literature on the Working Model of the Child Interview (WMCI; Vreeswijk, Maas, & van Bakel, 2012) emerging during the last decade has shown that distorted maternal representations of offspring are a predictor of atypical and non-contingent maternal behaviours (Schechter et al., 2008) and poorer quality of dyadic interactions between the caregiver and the child (Korja et al., 2010). In this literature, distorted representations
Communication deviance and maternal sensitivity

are characterised by descriptions of the child that are incoherent, confused, contradictory or even bizarre (Vreeswijk et al., 2012). Of particular significance for the present purposes, some studies have explored mothers’ representations of their future children using a prenatal version of the WMCI, observing that distorted maternal representations during pregnancy are associated with higher levels of hostility and anger in caregiver’s interaction with the infant at 12 months post-partum (Dayton, Levendosky, Davidson, & Bogat, 2010) and more disengagement and less sensitive and warm parenting (Theran, Levendosky, Bogat, & Huth-Bocks, 2005).

Maternal sensitivity

Maternal sensitivity is defined in terms of the extent to which the caregiver’s responses to infant cues are contingent, appropriate, interested and warm (Bornstein & Tamis-Lemonda, 1997). Its importance during infancy is supported by diverse findings. For example, low maternal sensitivity during infancy predicts harsh parental discipline during toddlerhood (Joosen, Mesman, Bakermans-Kranenburg, & van Ijzendoorn, 2012), and interacts with MAOA polymorphisms in offspring to predict temperamental anger proneness (Pickles et al., 2013), and with DRD4 polymorphisms in offspring to predict child externalizing behaviors (Bakermans-Kranenburg & van Ijzendoorn, 2006).

Fraley and colleagues took advantage of repeated measurements of maternal sensitivity and of social and academic competence over childhood, together with measures of potential confounders and reported that the strength of association between maternal sensitivity and later social and cognitive functioning did not attenuate over time, and that it could not be accounted for by potential confounding variables nor by transactional processes. (Fraley, Roisman, Booth-LaForce, Owen, &
Holland, 2013). The same group showed similar effects up to age 32 for academic functioning although, in the case of social functioning, associations with maternal sensitivity were accounted for by confounders such as early socio-economic factors and child’s sex (Raby, Roisman, Fraley, & Simpson, 2014). Van der Voort et al. (2014) addressed the possibility of genetic confounding in a longitudinal study of children adopted in infancy and found that maternal sensitivity during infancy predicted internalizing symptomatology during adolescence. A causal role for maternal sensitivity is further supported by clinical trials of attachment-based interventions that show that rates of insecure or disorganized attachment can be reduced by increasing maternal sensitivity (Juffer, Bakermans-Kranenburg, & van Ijzendoorn, 2005; van Ijzendoorn et al., 1995).

Methods of assessing maternal sensitivity vary considerably in the extent to which they use home or lab-based observations, whether the conditions are standardized, their coding, or the duration of the observations. It may be that these broad characterizations ignore possible issues of domain specificity whereby aspects of sensitivity that entail different processes may have different developmental consequences (Grusec & Davidov, 2010). In particular, maternal sensitivity to infant bids for reciprocity in playful interactions are likely to promote joint exploration and joint attention (Hobson, Patrick, Crandell, Perez, & Lee, 2004) and hence cognitive development (Bornstein & Tamis-Lemonda, 1997) but does not appear to contribute to attachment security (Murray et al., 2008). In contrast, sensitive and comforting responses to infant distress are associated with attachment security (Leerkes, 2011) but not cognitive development (McElwain & Booth-Laforce, 2006). Moreover, it has been suggested that sensitivity to distress and non-distress may have different antecedents, with the later being significantly associated with socio-demographic
Communication deviance and maternal sensitivity

factors (e.g. age, education, income, or uninvolved partner) and the former with the
caregiver’s emotional and cognitive competencies and responses to the infant’s
negative emotions (Leerkes, 2010; Leerkes, Crockenberg, & Burrous, 2004; Leerkes,
Weaver, & O’Brien, 2012).

Current study

Previous studies have typically measured parental CD during the child’s early years
and have therefore failed to consider the possibility that the association between CD
and offspring’s development might have been confounded by the evocative effect of
child’s behavior on the parents’ communication (Miklowitz & Stackman, 1992). Just
as importantly for the present purposes, Wynne (1968) originally conceived CD to be
a risk marker for parental mental processes that disrupt early caregiving (Singer &
Wynne, 1966b) but this possibility is difficult to test in studies which focus
exclusively on verbal communication between parents and verbally-competent
children.

In this study, we addressed both of these issues by investigating whether CD
measured during pregnancy (in primiparous mothers) was a significant predictor of
caregiver-infant interaction at 29 weeks. Given the more recent research that has
shown that maternal representations during pregnancy that are incoherent, confused,
contradictory or bizarre, measured with the WMCI, are associated with later parenting
characterised by disengagement and less sensitivity and warmth (Theran,
Levendosky, Bogat, & Huth-Bocks, 2005), we predicted that increased CD at 32
weeks gestation would be associated with decreased maternal sensitivity during early
caregiver-infant dyadic communication and that these effects would not be accounted
for plausible confounders. Moreover, as maternal sensitivity in the context of infant
distress and non-distress may each have distinct antecedents, and different
consequences to the infant’s social and cognitive development, we examined the
collection of CD to each.

METHODOLOGY

Design

The current study draws on data from the Wirral Child Health and Development
Study (WCHADS; Sharp et al., 2012), a prospective longitudinal study that aims to
identify early social, emotional and biological risks involved in the development of
childhood conduct problems.

In the WCHADS, first-time mothers were recruited to establish a general
population (extensive sample) from which an intensive subsample was drawn. The
extensive sample comprised primiparous mothers (≥ 18 years of age and English
speaking) who sought antenatal care at 12 weeks gestation between February 2007
and October 2008 at the Wirral University Teaching Hospital. The intensive sub-
sample was stratified by psychosocial risk (partner psychological abuse) and both
samples were then followed in tandem. A detailed flowchart of the sampling and
recruitment procedure can be found elsewhere (Sharp et al., 2012). This two stage
stratified design enables intensive measurement in the subsample (including the
assessment of CD and maternal sensitivity), while collection of other measures across
the extensive sample allow weighting back of the findings from the intensive
subsample to give general population estimates.

At 32 weeks, mothers in the intensive sample provided five-minute speech
samples in which they spoke without interruption about their anticipated relationship
with their as yet unborn child (FMSS; Leeb et al., 1991), as described in more detail below. This methodology, adapted from a method used to measure EE in patients, has been previously used to measure EE during pregnancy (e.g. Lambregtse-van den Berg et al., 2013; Lucassen et al., 2015). The speech samples were audio-recorded, transcribed by members of the WCHADS team and later coded for CD.

At 29 weeks into the post-natal period, mothers completed a 15-min play protocol with their babies in the research base (The NICHD Early Child Care Research Network, 1999). Maternal sensitivity was coded from these interactions. Approval for the procedures was obtained from the local Research Ethics Committee.

Recruitment and sample

As described in detail in Sharp et al. (2012), the full cohort of 1233 WCHADS mothers (with live singleton births) participated in several waves of assessment and a stratified random sub-sample of 316 was drawn for additional more intensive assessments. Of the 316 participants, 29 either indicated that they did not wish to do the task, or found they were unable to speak for the 5 minutes. Of the 287 who provided the FMSS in pregnancy 237 attended for the 29 weeks assessment that included the observations of mothers and infants in play. Reasons for non-attendance included that the family no longer wished to participate, illness in the family and other family events. Adjustments for attrition made in the analyses are described in the ‘Statistical Analysis’ section. Sensitivity to distress could be rated on the 180 assessments were the child showed distress at some point over the 15 minutes of observations. The design allows estimates of means and coefficients for the whole general population cohort to be derived for all measures including those available.
only in the intensive sample using methods described in the ‘Statistical Analysis’ section.

Measures and procedure

CD at 32 weeks of pregnancy

The CD coding system was originally developed for family interactions (Velligan, 1985) and captures eight different types of communicational atypicalities that were identified in previous work on CD (Doane & Singer, 1977; Singer & Wynne, 1965a, 1965b, 1966b; Wynne et al., 1977; Wynne & Singer, 1963a, 1963b), namely:

1. Abandoned, abruptly ceased, uncorrected remarks;
2. Unintelligible remarks;
3. Contradictions, denials and retractions;
4. Ambiguous referents;
5. Extraneous questions and remarks;
6. Tangential, inappropriate responses to questions or remarks;
7. Odd word usage or odd sentence construction; and,
8. Reiterations.

Table 1 shows definitions and examples for the different codes. CD scores were calculated as the number of instances of CD divided by the number of words spoken to account for verbosity (as recommended by previous researchers; (Hirsch & Leff, 1971; Miklowitz & Stackman, 1992). This coding protocol has been shown to have good reliability and construct validity (Velligan et al., 1990), and has been previously used with clinical (Velligan et al., 1996; Velligan, Funderburg, Giesecke,
& Alexander, 1995), and high-risk populations (Velligan et al., 1988). The system has also been previously applied to FMSS (Kymalainen, 2005; Kymalainen, Weisman, Rosales, & Armesto, 2006), and to natural speech samples (Docherty, 1993).

The five minutes speech sample (FMSS) used in this study is an adaptation of the procedure developed for use with parents in which they are asked to talk about how they get along with their child (Magaña et al., 1986). The instructions for the original measure are, “I’d like to hear your thoughts about [patient’s name] in your own words and without my interrupting you with any questions or comments. When I ask you to begin, I’d like you to speak for 5 minutes, telling me what kind of a person [patient’s name] is and how the two of you get along together. After you have begun to speak, I prefer not to answer any questions. Are there any questions you would like to ask me before we begin?” In adapting this for use in pregnancy Lucassen et al. (2015) changed the initial wording to, “I would like you to tell me about your unborn child. What I would like to hear from you is what you expect or hope your child will be like and how you would like to relate to your child.” In view of the emphasis in the original version the speakers’ view of the present rather than the future, we wrote a version that focused on the present and also was appropriate in pregnancy, “I would like to hear your thoughts and feelings about your baby at the moment, in your own words without me interrupting. When I ask you to begin I would like you to speak for 5 minutes, tell me what your impressions have been of your baby whilst you’ve been pregnant.”
For purposes of training, the first (P.S.) and third authors (K.F.) both coded 31% (90) of the speech samples. This training period was preceded by the careful reading of relevant papers in the field of CD (Singer & Wynne, 1966b) and the coding manual that was kindly provided by its author (Velligan, 1985). Both coders were only provided with anonymised transcripts and audio-recordings (the only other information available was the participants id number) hence remaining blind to any background information about the mothers and study hypotheses. Following training, both coders independently scored a subset of 30 speech samples (~10%). Some of the CD codes were very infrequent (e.g. reiteration) but the estimated reliability was good (intraclass correlations for the different items ranged from .77 to .97). After reliability was established, the first author (P.S.) coded the remainder of the speech samples including those used in the training. All coding of CD was conducted independently of the coding of maternal sensitivity and blind to all other measures.

Maternal sensitivity at 29 weeks

Maternal sensitivity was assessed with a 15-min standardized laboratory-based protocol (The NICHD Early Child Care Research Network, 1999). Mothers were asked to play with their infants seated in a reclining chair or on the floor mat, as they would at home. The protocol started with the following prompt:

“Play as you might usually do with your baby.”

During the initial 7 minutes, mothers were instructed to play with their babies using a toy of their choice. After this period, a researcher knocked on the door and instructed the mother to play for an extra 8 minutes with a set of standardized toys.
Communication deviance and maternal sensitivity

provided by the WCHADS team, resulting in a total of 15 minutes of video recorded
play. The camera was placed so that full-face view of the infant and the mother could
be captured (to enable the team to code eye-to-eye contact between mother and
infant).

Maternal sensitivity to distress and maternal sensitivity to non-distress were
rated using a 5-point scale, ranging from 1 (not at all characteristic) to 5 (highly
characteristic) reflecting mothers’ appropriate, supportive, warm responding to infant
communications, playful bids or distress.

An investigator from NICHD Early Child Care Research Network trained the
raters, who then coded sensitivity from the video recordings blind to all other study
measures of this report. Each rater (K.A. and L.F.) achieved good inter-rater
reliability for maternal sensitivity on a subset of 30 assessments (intraclass
correlations ranged from .85 to .91). All ratings of maternal sensitivity were made by
different coders than those that rated CD, and blind to all other measures.

The video recordings in which distress was observed were also rated for
duration of distress (207 in total). The inter-rater reliability for distress duration on a
subset of 20 recordings was .92 (intraclass correlations). The duration of distress
varied across the sample (129.86 seconds; SD = 115.90), with the child spending an
average of 14.7% (SD = 13.6%) of the 15 minutes of the assessment period
distressed. The validity of the maternal sensitivity construct was explored by testing
the association between sensitivity to distress and non-distress in each quartile of the
distribution of the duration of distress (as percentage of the assessment period).
Correlations were all sizable and significant across the 4 quartiles (Spearman’s
correlations varied between .64 and .75) supporting the validity of the sensitivity to
distress measure. A more detailed analysis can be found elsewhere (Wright, Hill, Sharp, & Pickles, 2018).

Confounders
Maternal age, depression and socio-economic deprivation have been found to be associated with maternal sensitivity (Campbell, Matestic, von Stauffenberg, Mohan, & Kirchner, 2007; Leerkes et al., 2012; Murray, Fiori-Cowley, Hooper, & Cooper, 1996) and therefore were included as potential confounders. Although CD has been found to be unrelated to IQ and depression in previous studies (e.g. Doane, West, Goldstein, Rodnick, & Jones, 1981; Velligan et al., 1988), this has not been tested in studies with samples similar to the WCHADS, and so maternal verbal IQ and depressive symptoms were accounted for in analyses with confounds.

Index of Multiple Deprivation (IMD)
Socioeconomic status was determined using the revised IMD (Noble et al., 2004). According to this system, postcode areas in England are ranked from the most deprived (IMD of 1) to the least deprived (IMD of 32,482) based on seven domains of inequality: (1) income deprivation; (2) employment deprivation; (3) health deprivation and disability; (4) education, skill and training deprivation; (5) barriers to housing and services; (6) living environment deprivation; and, (7) crime. All mothers were ranked according to their area postal code and assigned to a quintile based on the UK distribution of deprivation.

Verbal IQ
Communication deviance and maternal sensitivity

Verbal IQ in mothers was measured with Wechsler Test of Adult Reading (WTAR). The WTAR is a neuropsychological test that takes approximately 10 minutes to complete and that assesses pre-morbid intelligence through the use of 50 irregularly spelled words. During the test, the examiner presents a series of cards with the words prompting the participant for a single pronunciation of the word. The test is stopped when the participant gives 12 consecutive incorrect pronunciations. Each correct pronunciation is given a score of 1 with the maximum raw score of 50. The raw score is then standardized by age and education using published guidelines (Holdnack, 2001). WTAR scores are strongly correlated with measures of verbal IQ, verbal comprehension and full scale IQ (Strauss, Sherman, & Spreen, 2006).

Maternal Depression in pregnancy and at follow-up

Symptoms of depression were assessed with the Edinburgh Postnatal Depression Scale (EPDS; Cox, 1996). The EPDS includes 10-items that cover different symptoms of depression (e.g. anhedonia, low mood, or thoughts of self-harm) in the last seven days. Questions are answered on a 3-point severity scale and total scores can range from 0 to 30. Scores above a threshold of 12 are likely to indicate clinical depression in the mother (Cox, Holden, & Sagovsky, 1987).

Statistical analysis

In order to make inference about the general population from our sample, we applied inverse probability weights that accounted for both the stratified sample and sample attrition associated with maternal age, education, depression score at booking and in pregnancy, smoking and marital status (Dunn, Pickles, Tansella, & Vázquez-Barquero, 1999). We then ran three separate linear regressions with the CD as the
predictor variable for the three different maternal sensitivity scores (overall sensitivity and sensitivity in and out of the context of infant distress, with different weights to account for the fact that a substantial proportion of the infants did not become distressed during the observation). These analyses were carried out in a stepwise fashion with estimation of an initial unadjusted model and then with adjustment for confounders (i.e. maternal age, verbal IQ, and IMD quintile). As the sample size was somewhat reduced for analyses including prenatal and postnatal depression (see Table 2) they were included as additional confounds in separate analyses. Lastly, we checked for non-linearity in the association of CD and overall maternal sensitivity using a lowess regression smooth (Cleveland, 1979) and a “bent-stick” regression that hypothesized that the association was limited to only part of the range of CD scores (Bacon & Watts, 1971). All analyses were carried out in Stata 13 by the fifth author (AP).

Results

Characteristics of the sample

Table 2 shows the mean and standard deviation for the key variables of the study. The mean age of the mothers was 26.96 years (s.d. = 5.96) and the mean IQ score was 105.68 (s.d. = 6.43). Regarding the IMD, mothers in the sample ranked on average in the second lowest quintile (2.29, s.d. = 1.3) consistent with the high levels of deprivation in the study catchment area. In Table 2, we also present the means and standard deviations for the depression and maternal sensitivity scores, the different CD codes, duration of speech samples and word count.

The means and s.d. for CD in our study are considerably lower that CD scores previously published by Kymalainen and colleagues (2006). However in their study,
the authors tested relatives of patients diagnosed with schizophrenia from different ethnic groups (white Americans: mean = 2.89 s.d. = 2.12; Afro-Americans: mean = 3.22 s.d. = 2.18; and, Latinos: mean = 1.27 s.d. = 1.35).

***************INSERT TABLE 2 HERE***************

CD and maternal sensitivity scores

Bivariate correlations between the study variables are provided in the online supplementary materials. Table 3 shows the summary of the regression analysis testing the associations between CD at 32 weeks gestation and the different maternal sensitivity scores at 29 weeks, before and after adjustment for confounders.

An initial regression with CD predicting overall maternal sensitivity score showed a highly significant association (p < 0.001) suggesting that a 1 SD increase in CD was associated with a 0.385 SD decrease in maternal sensitivity (95% CI [-0.567; -0.203]; F [1,236] = 17.38; p < 0.001; R² = 0.078). The effect of CD on overall maternal sensitivity score remained significant (p < 0.005) after adjustment for confounders (maternal age, verbal IQ and IMD quintile) despite the smaller estimated coefficient of -0.216 (95% CI [-0.365; -0.067]). Of note is the significant association between the confounders and overall sensitivity scores (p values ranging from p < 0.001 to p = 0.015), especially maternal age. The inclusion of these confounders led to an overall improvement of the model (F [4,233] = 19.30; p < 0.001; R² = 0.266).

In our second set of analyses, we repeated the same procedure but this time with the maternal sensitivity to non-distress as the outcome variable. The initial
Communication deviance and maternal sensitivity

model, without confounders, revealed that CD was significant predictor of maternal sensitivity to non-distress (-0.311; 95% CI [-0.547; -0.076]; p= 0.01). After adjustment for confounders, CD remained a significant predictor of sensitivity to non-distress (-0.185; 95% CI [-0.346; -0.024], p= 0.024). Again, the confounders were significantly associated with the outcome variable (p values ranging from p< 0.001 to p= 0.036) especially maternal age and verbal IQ. The overall model with all the variables proved to be highly significant explaining 24.7% of the observed variance (F [4,233]= 17.65; p< 0.001; R² = 0.247).

In order to draw the comparison with sensitivity to non-distress, we then tested the association between CD and maternal sensitivity in the context of infant distress. In this analysis, the effect estimate, without adjustment for confounders, was not only significant but also substantially larger (-0.514; 95% CI [-0.767; -0.262]; p< 0.01) than the one reported for the association between CD and maternal sensitivity to non-distress. After adjustment for confounders, CD remained a highly significant predictor (p< 0.001) despite the smaller estimate coefficient, -0.293 (95% CI [-0.421; -0.164]). Interestingly, in this model maternal age and verbal IQ were not significantly associated with maternal sensitivity in the context of infant distress (p= 0.257 and p= 0.243, respectively); only IMD quintile was (p= 0.006). Again, the overall model was highly significant (F [4,176]= 11.36; p< 0.001; R² = 0.216).

***************INSERT TABLE 3 HERE ***************

CD and maternal sensitivity with maternal depression as a confounder
In order to explore the potential confounding effect of maternal depression on the association between CD and the maternal sensitivity scores, we ran another set of analyses additionally adjusting for mothers’ scores on the EPDS at 32 weeks of pregnancy and at 29 weeks postnatal.

For overall sensitivity, the N fell to 229, but the effect of CD remained significant, \( p = 0.023 \). For maternal sensitivity to non-distress, the N fell to 229, and the coefficient for CD was no longer significant, \( p = 0.094 \). Finally, for maternal sensitivity in the context of infant distress, the N fell to 173, but CD remained a highly significant predictor, \( p < 0.001 \). In none of the three cases did either depression score significantly predict sensitivity.

Testing non-linearity in the association between CD and maternal sensitivity

Figure 1 shows the fitted regression model together with a non-linear regression (locally weighted scatterplot smoothing, LOWESS). The LOWESS suggested that the association might be restricted to the upper-end of the distribution of CD scores. A “bent-stick” regression was estimated, which allowed for the lower end of the distribution of CD scores to have no effect. The distribution is shown in Figure 1. This suggests that the point of inflection in the regression, though appearing quite close to the lower end of the range of raw scores, fell at the 48th percentile (close to the middle of the distribution) because of the skew of the distribution. The 95% confidence interval for this break point or threshold spanned from the 37th to the 60th percentile. A formal test of the superiority of this model in our stratified sample was not straightforward.
Discussion

CD in first time pregnant women, assessed as the use of confusing verbal constructions when describing their anticipated infants, predicted lower sensitivity to infant cues approximately 9 months later. This association was stronger in the context of their infant’s distress rather than in a non-distress context, and it was greater over the upper range of the CD distribution. These associations were not accounted for by maternal depressive symptoms either during pregnancy or at the time of the sensitivity assessment. The findings could have implications for our understanding intergenerational transmission of developmental vulnerabilities, and for the study of processes that may influence both verbal and non-verbal parenting behaviours.

Previous research has suggested that maternal sensitivity in the context of infant’s non-distress cues is significantly predicted by socio-demographic risk factors (Leerkes et al., 2012). Our analyses supported this assertion by revealing significant associations between maternal sensitivity to non-distress cues and maternal age, verbal IQ and deprived living conditions. In contrast, maternal sensitivity in the context of infant distress may be more related to the emotional and cognitive competencies of the mother (e.g. negative emotions in response to infant crying or better skills at detecting infant distress; Leerkes, 2010). The results of the present study suggest that CD and, generally speaking, communicational difficulties, are associated with more basic early relational difficulties between mothers and their infants, particularly in emotionally stressful contexts, such as when there is a need to respond to the infant’s distress.
The findings should be interpreted in the larger context of previous studies that have reported associations between disrupted communication during face-to-face interactions between caregivers and their infants, and caregivers’ difficulties in sensitively attuning to their 4-months-old distress cues (Crockett, Holmes, Granger, & Lyons-Ruth, 2013) and initiating and sustaining joint attention bids from the infant (Annie Yoon, Kelso, Lock, & Lyons-Ruth, 2014; Schechter et al., 2010). Also relevant in this context is the robust association observed in previous studies between caregiver’s disrupted communication (12 to 18 months) and disorganized attachment styles in children (Madigan et al., 2006). In these studies, disrupted communication was conceptualized as the caregiver’s failure to grasp and respond to the intentions conveyed in the infant’s communication. It therefore seems likely that disrupted communication and CD reflect broader impairments in the cognitive and emotional processes that are important in attuning to and responding to infant distress (Leerkes & Crockenberg, 2006).

A possible interpretation of our results is that both maternal CD and low maternal sensitivity reflect limitations in ‘mentalizing’ (the ability to think about the mental states of others). For example, it has been argued that mentalizing is important for repairing misunderstandings during conversation (e.g. clarifying deictic references that the listener finds ambiguous or vague) and that both mentalizing and alignment, although dissociable processes, contribute to successful communication (Brennan, Galati, & Kuhlen, 2010). Consistent with this hypothesis, ‘maternal mind-mindedness’, defined in terms of the caregiver’s ability to “read” their infant’s thoughts and feelings accurately during play and to comment on the their internal states in an attuned way, has been found to be an important predictor of children’s socio-cognitive development (Meins et al., 2002; Meins et al., 2003).
Our findings therefore broaden the possible range of interpretations of the
associations between parental CD and poor social and emotional outcomes in children
(e.g. Wichstrøm, Anderson, Holte, & Wynne, 1996; Wichstrøm et al., 1996) and
psychopathology in adults (de Sousa, Varese, Sellwood, & Bentall, 2014), outlined
earlier. If parental CD is a stable trait, it is possible that the associations we have
observed reflect an intergenerational process in which prenatal CD is linked to low
maternal sensitivity in infancy, which is a key developmental influence on later
adjustment. If this is the case, there are implications not only for the timing of the
effects of CD, but also the mechanisms. Associations between CD and child mental
health outcomes are typically interpreted as effects of verbal communication on the
verbal child. However our findings offer the alternative possibility that CD is a
marker for non-verbal communication patterns during infancy, and also possibly
during childhood, which also influence development. Further research is required to
address questions raised by this possibility. For example, to what extent is CD
regarding an anticipated infant in pregnancy a ‘trait-like’ reflection of a tendency to
speak in this way about people in general, or does CD vary depending on the person
the speaker is referring to?

Important strengths of this study included that both the predictor and outcome
measures were based on observation, and coded by independent raters, blind to all
other measurement, and that potential confounding effects of maternal depression
were accounted for. Assessment of CD during pregnancy eliminated the possibility of
evocative effects of infant behaviour on the parent, a weakness previously identified
in the CD literature (Miklowitz & Stackman, 1992). A limitation of the study is that
we were not able to rule out some plausible confounds such as previous trauma or
current stressors experienced by the mothers. While the case was made earlier that
Communication deviance and maternal sensitivity

elevated expressed emotion, and coherence of attachment representations, are
different constructs, the extent of their overlap with CD is unknown, and controlling
for them may have altered the association between CD and maternal sensitivity. Five-
minute speech samples are not an everyday conversation; they reflect soliloquies
rather than dialogues and it could be argued that CD scores were confounded by the
constraints of the experimental condition (e.g. anxiety and self-consciousness).
Furthermore, the version of the FMSS used in this study is an adaptation from the
original, which refers to the relationship between a parent and a living child, which
may limit the generalizability of the findings.

Thus far, research on CD has been largely carried out by researchers interested
in environmental and developmental influences on later psychopathology, especially
schizophrenia (Bentall et al., 2014; Bentall & Fernyhough, 2008; Bentall, 2003; de
Sousa et al., 2014). The present findings suggest that CD may be a useful concept in
understanding the impact of maternal characteristics on early child development.
Future studies should examine maternal characteristics associated with CD and its
associations with other a wider range of developmental processes in children.
References


http://doi.org/10.1080/00221325.2014.964170


http://doi.org/10.1093/biomet/58.3.525


Communication deviance and maternal sensitivity

Communication deviance and maternal sensitivity


Communication deviance and maternal sensitivity


http://mc.manuscriptcentral.com/dpp


Communication deviance and maternal sensitivity

transmission gap. Attachment & Human Development, 8, 89–111.

http://doi.org/10.1080/14616730600774458


http://doi.org/10.1037/0893-3200.20.2.247


Communication deviance and maternal sensitivity


Frequency of infant stroking reported by mothers moderates the effect of

Singer, M., & Wynne, L. (1965a). Thought disorder and family relations of

Singer, M., & Wynne, L. (1965b). Thought disorder and family relations of

Singer, M., & Wynne, L. (1966a). Communication styles in parents of normals,
neurotics, and schizophrenics. Some findings using a new Rorschach scoring

Singer, M., & Wynne, L. (1966b). Principles for scoring communication defects and
deviances in parents of schizophrenics: Rorschach and TAT scoring manuals.
Communication deviance and maternal sensitivity


Verhage, M. L., Schuengel, C., Madigan, S., Pasco Fearon, R. M., Oosterman, M., Cassiba, R., … van Ijzendoorn, M. H. (2016). Narrowing the transmission gap:
Communication deviance and maternal sensitivity


http://doi.org/10.1037/bul0000038


http://doi.org/10.1002/imhj.20337


Communication deviance and maternal sensitivity


<table>
<thead>
<tr>
<th>CD code</th>
<th>Definition</th>
<th>Example</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Abandoned, abruptly ceased, uncorrected remarks</td>
<td>Speaker abruptly abandons an idea without returning to it leaving a sense of no closure.</td>
<td>“M: You know, what does it...I wanna look like that you know. So it wasn’t...That’s, I think that’s what was sort of so err, hard.”</td>
</tr>
<tr>
<td>Unintelligible remarks</td>
<td>Speaker makes remarks that are not understandable in the context of conversation.</td>
<td>“M: At the moment I feel like...‘cause even, we had a doctors appointment yesterday morning and we still can’t categorically say we know a lot about genetically what happens, what the baby’s made of so I don’t think many people know that you see.”</td>
</tr>
<tr>
<td>Contradictions, denials and retractions</td>
<td>Speaker contradicts, openly retracts or denies what he has previously said.</td>
<td>“M: That’s all really. I’m just happy about it (...) M: I don’t know how I feel.”</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Ambiguous referents
Speaker uses linguistic referents that are unclear or ambiguous and that could be referring to more than one person or object.

“M: I maybe don’t allow myself as much of that as what maybe I should do because I’m always focussed on making sure everything’s okay, you know.”

Extraneous questions and remarks
Speaker makes comments or asks questions that are extraneous to the task.

“M: What do people normally say?
M: It’s very strange being asked to ramble”

Tangential, inappropriate responses to questions or remarks
Speaker makes non-sequitur replies to questions or remarks.

“(…) Err, chest of drawers and we just need to get a little wardrobe and I’ve got like this lamp, a Winnie the pooh lamp, that plays music and stuff and you can get like a Winnie the Pooh thing to put over the cot and stuff, make it all dead nice. It doesn’t have to be Winnie the Pooh but I thought Winnie the Pooh would be nice, plus [partner’s name]’s mum gave us some Winnie the
Table 1. Definitions and examples of the CD codes (Velligan, 1985).

<table>
<thead>
<tr>
<th>Category</th>
<th>Example</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Odd word usage/odd sentence construction</td>
<td>“M: I feel like quite protective over her even though she’s not here already.”</td>
</tr>
<tr>
<td>Reiteration</td>
<td>“M: I think I probably worry probably as a tendency more than probably most people would but then that’s probably because I probably am aware of every eventuality.”</td>
</tr>
</tbody>
</table>
### Table 2. Means and standard deviation for the key variables (unweighted).

<table>
<thead>
<tr>
<th>Variable</th>
<th>N</th>
<th>Mean (s.d.)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>20 weeks gestation</strong></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Maternal age</td>
<td>237</td>
<td>26.96 (5.96)</td>
</tr>
<tr>
<td>Verbal IQ</td>
<td>237</td>
<td>105.68 (6.43)</td>
</tr>
<tr>
<td>IMD (quintiles)</td>
<td>237</td>
<td>2.29 (1.3)</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>32 weeks gestation</strong></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Abandoned and abruptly ceased remarks</td>
<td>237</td>
<td>1.67 (1.9)</td>
</tr>
<tr>
<td>Unintelligible remarks</td>
<td>237</td>
<td>.29 (.71)</td>
</tr>
<tr>
<td>Contradictions, denials and retractions</td>
<td>237</td>
<td>.31 (.62)</td>
</tr>
<tr>
<td>Ambiguous referents</td>
<td>237</td>
<td>.44 (.88)</td>
</tr>
<tr>
<td>Extraneous questions and remarks</td>
<td>237</td>
<td>.29 (.69)</td>
</tr>
<tr>
<td>Tangential, inappropriate responses to questions or remarks</td>
<td>237</td>
<td>.33 (.69)</td>
</tr>
<tr>
<td>Odd word usage/odd sentence construction</td>
<td>237</td>
<td>1.23 (1.5)</td>
</tr>
<tr>
<td>Reiterations</td>
<td>237</td>
<td>.1 (.31)</td>
</tr>
<tr>
<td>Total CD</td>
<td>237</td>
<td>4.62 (3.77)</td>
</tr>
<tr>
<td>Duration (minutes)</td>
<td>237</td>
<td>04:27 (01:09)</td>
</tr>
<tr>
<td>Verbosity (words spoken)</td>
<td>237</td>
<td>579.84 (267.5)</td>
</tr>
<tr>
<td>CD ratio (CD/words spoken)</td>
<td>237</td>
<td>.96 (.84)</td>
</tr>
<tr>
<td>Depression (EPDS)</td>
<td>229</td>
<td>8.06 (4.63)</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>29 weeks postnatal</strong></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Overall sensitivity</td>
<td>237</td>
<td>3.63 (1)</td>
</tr>
<tr>
<td>Sensitivity to non-distress</td>
<td>237</td>
<td>3.69 (.99)</td>
</tr>
<tr>
<td>Sensitivity to distress(^1)</td>
<td>180</td>
<td>3.42 (1.14)</td>
</tr>
<tr>
<td>Depression (EPDS)</td>
<td>229</td>
<td>5.36 (4.80)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Note:** \(^1\)not all infants became distressed so sensitivity to distress is available for only a subset of mothers.
<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>Coefficient (Standard Error)</th>
<th>p-value</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Overall sensitivity</strong></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Unadjusted</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>CD</td>
<td>-0.385 (.092)</td>
<td>&lt;0.001</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Adjusted</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>CD</td>
<td>-0.216 (.076)</td>
<td>0.005</td>
</tr>
<tr>
<td>Maternal age</td>
<td>0.041 (.010)</td>
<td>0.000</td>
</tr>
<tr>
<td>Verbal IQ</td>
<td>0.027 (.011)</td>
<td>0.012</td>
</tr>
<tr>
<td>IMD quintile</td>
<td>0.123 (.050)</td>
<td>0.015</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Sensitivity to non-distress</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Unadjusted</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>CD</td>
<td>-0.311</td>
<td>0.010</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Adjusted</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>CD</td>
<td>-0.185 (.082)</td>
<td>0.024</td>
</tr>
<tr>
<td>Maternal age</td>
<td>0.040 (.010)</td>
<td>0.000</td>
</tr>
<tr>
<td>Verbal IQ</td>
<td>0.030 (.011)</td>
<td>0.006</td>
</tr>
<tr>
<td>IMD quintile</td>
<td>0.106 (.050)</td>
<td>0.036</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Sensitivity to distress</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

http://mc.manuscriptcentral.com/dpp
Table 3. Linear regression with CD as a predictor of overall maternal sensitivity, sensitivity to non-distress and distress before and after controlling for confounders (weighted for sample stratification and attrition)

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>Unadjusted</th>
<th>Adjusted</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>CD</td>
<td>-0.514</td>
<td>-0.293 (.065)</td>
</tr>
<tr>
<td>Maternal age</td>
<td>0.016 (.014)</td>
<td>0.257</td>
</tr>
<tr>
<td>Verbal IQ</td>
<td>0.014 (.012)</td>
<td>0.243</td>
</tr>
<tr>
<td>IMD quintile</td>
<td>0.164 (.059)</td>
<td>0.006</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Figure 1. Regression model with LOWESS smooth, linear, and “bent-stick” fit.

164x128mm (72 x 72 DPI)